

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

SỐ: 53/2018/0313789985/CBSP

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, Quận 2, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Ngày Cấp/Nơi cấp:

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **PIEMONTE BIANCO DOC LE QUATTRO TERRE**

2. Thành phần: 100% nho lên men.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

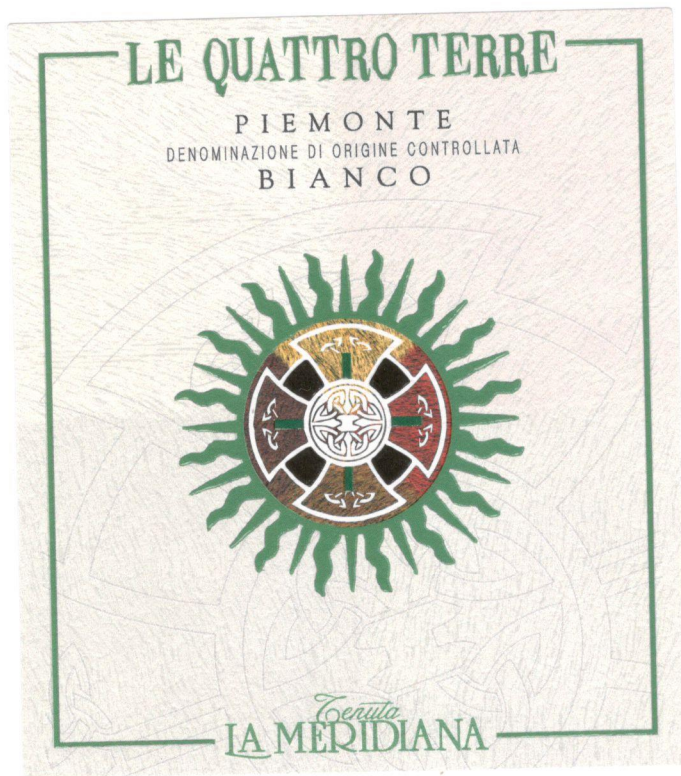
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: chai thủy tinh, nút bần.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): TENUTA LA MERIDIANA s.s.a, địa chỉ: Fraz.Tana Bassa 5- 14048-Montegrosso d'Asti (AT) Piemonte- Italy –

Điện thoại: 39 0141956172/956250.


Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).





Tenuta
LA MERIDIANA
LE QUATTRO TERRE
PIEMONTE
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
BIANCO

IMBOTTIGLIATO ALL'ORIGINE DA
AZIENDA AGRICOLA
TENUTA LA MERIDIANA s.s.a
MONTEGROSSO D'ASTI - ITALIA
www.tenutalameridiana.com

WHITE WINE  **MADE IN ITALY**
PRODOTTO IN ITALIA

75 cl e

CONTIENE SOLFITI - CONTAINS SULPHITES - ENTHÄLT SULFITE - INNEHÅLLER SULFITER -
BEVÄT SULFETEN - CONTENT SULFITES - INDEHOLDER SULFITTER - ZAWIERA SIARCZYNY

5998
ÔNG
TINH
VINO
HPHC



TY
IH
EK
HOC

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

PIEMONTE BIANCO DOC LE QUATTRO TERRE

Tên sản phẩm	: Rượu Vang nho PIEMONTE BIANCO DOC LE QUATTRO TERRE
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng ethanol	: 13.98 % Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20 ⁰ C
Xuất xứ	: Ý
Nhà sản xuất	: TENUTA LA MERIDIANA s.s.a, địa chỉ: Fraz.Tana Bassa 5- 14048-Montegrosso d'Asti (AT) Piemonte-Italy
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka
Số TNCB	: Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hương, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh. : /2018/ATTP/TNCB

III. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:
QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.
QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 11 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru



Consorzio per la tutela dell'Asti
Via Valtiglione, 73
14057 Isola d'Asti (AT)
C.F. e P.IVA 00177820057
Telefono: +39 0141958186 - Fax: +39 0141958841
E-mail: laboratorio@astidocg.it
Sede Legale: Piazza Roma, 10 - 14100 ASTI



LAB N° 0396

Certificate of analysis Nr. 201801165

Sample description: **VINO ATTO A PIEMONTE BIANCO DOC
2017 18_4992**

Dear Sirs:

**VALORITALIA S.R.L. SEDE PIEMONTE
SOP 02
Via Valtiglione, 73
14057 ISOLA D'ASTI AT**

Acceptance N°: **201800145**

Requested by:

Taken the: **05/02/2018**

Arrived the: **05/02/2018** Started the: **05/02/2018**

Printed the: **06/02/2018** Finished the: **06/02/2018**

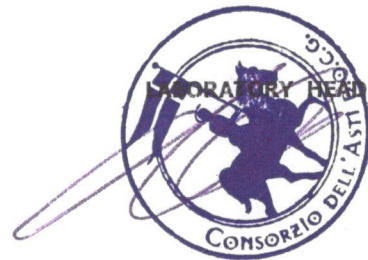
Sampled by: **By the customer**

Taken by: **Vostro personale**

Laboratory head: **Guido Bezzo**

Test	Method	U.M.	Result	Extensive uncertainly
Acidity volatile	OIV-MA-AS313-02 R2015	g/l	0,32	± 0,05 k=2
Actual Alcohol content by volume	OIV-MA-AS312-01A R2016 par. 4.B.	% vol.	12,49	±0,12 k=2
Total acidity	OIV-MA-AS313-01 R2015 par. 5.2.	g/l	5,01	± 0,16 k=1,98
Total Alcohol	OIV-MA-AS312-01A R2016 par. 4.B. + OIV-MA-AS311-03 R2016	% vol.	12,64	± 0,14 k=2
Total dry extrat sugar deduced	OIV-MA-AS2-03B R2012 + OIV-MA-AS311-03 R2016	g/l	16,5	± 0,3 k=2
Total Sugars	OIV-MA-AS311-03 R2016	g/l	2,5	± 0,2 k=2
Total Sulfur dioxide	OIV-MA-AS323-04B R2009	mg/l	86	± 8 k=1,98

Isola d'Asti, 06/02/2018



OPINIONS AND INTERPRETATIONS NOT ACCREDIA ACCREDITED:

I risultati ottenuti sono rispondenti ai valori fissati dal Disciplinare di produzione di cui alla denominazione di origine dichiarata.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

When you find the simbol (*) the tests are not ACCREDIA accredited.

Measurement uncertainly are expressed with a level of confidence of 95% with k=2 and they refer to n. 1 proof we did expected different indications. The Ministerial authorization MIPAAF concerns only the accredited tests related to OIV methods.

This report refers to the sample and it can not be reproduced without the written laboratory authorization. If you find the recovery value in the field test, this means applied for the calculation of the result.

Legend: U.M. (Unit of Measure) - N.A. (Not Applicable).

Rapporto di Prova / Test Certificate N. 150418

Cliente/Cient: TENUTA LA MERIDIANA S.S.A.
FRAZ. TANA BASSA 5
14048 - MONTEGROSSO D'ASTI - AT -
Matrice/Matrix: VINO
Descrizione Campione/Sample: PIEMONTE DOC BIANCO 2017 LE QUATTRO TERRE
Lotto N./Lotto N. L.02/12



LAB N°0483

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

per l'esportazione in / for export to

Vietnam - VINOTEKA CO. LTD 1 53/25 NGUYEN VAN HUONG STR. THAO DIEN, D2 HO CHI MINH CITY (VIETNAM) Vat Code: 0313789985

Data ricevimento campione/Date of receipt of the test item: 11/12/2018
Data Accettazione/Date of approval of the test item: 11/12/2018
Data inizio prova/Date beginning test: 11/12/2018
Data fine prova/Test end date: 14/12/2018
Campionamento: a cura del cliente/sample taken by client

Prova/ Test	Unità di misura/ Unit of measurement	Risultato/ Result	Metodo/ Test Method
ANIDRIDE SOLFOROSA TOTALE/TOTAL SULPHUR DIOXIDE	mg/l	66	OIV-MA-AS323-04B par 2.2.3 R2009
OCRATOSSINA A/OCHRATOXIN A	ug/l	<0,003	* OIV-MA-AS315-10 R2011
PIOMBO/LEAD	ug/l	19	* MP074VI Rev 2/2016
ALCOL METILICO/METHYL ALCOHOL	ml/100 ml A.A	0,05	* MP017VI Rev 1/2010

Guarene, li 14/12/2018

Il Direttore del Laboratorio
The Director
(Enol. Cordero Gianfranco)

Il Responsabile del Laboratorio
The technical manager
(Barbara Vico)

* = PROVA NON ACCREDITATA DA ACCREDIA
* = TEST NOT ACCREDIA ACCREDITED

Il presente Rapporto di prova si riferisce solo al campione sottoposto a prova e non può essere riprodotto parzialmente, salvo approvazione scritta del laboratorio.
The test report relates only to the test sample and shall not be reproduced except in full, without written approval of the laboratory.

Fine Rapporto di Prova/End of Test Report

Pagina 1 di 1